# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 10. Februar 2005 (10.02.2005)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/013390 A3

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>:

H01M 8/24

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2004/001641

eichen. 1C1/DE2004/001041

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. Juli 2004 (23.07.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 34 129.3

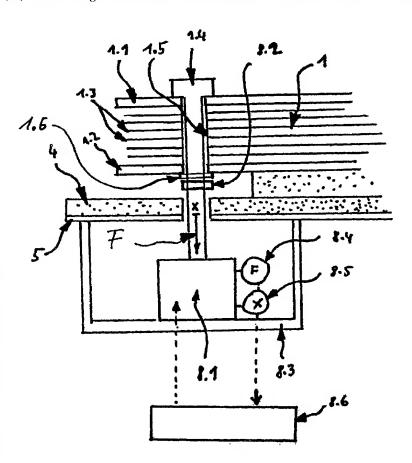
25. Juli 2003 (25.07.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): WEBASTO AG [DE/DE]; Kraillinger Strasse 5, 82131 Stockdorf (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STELTER, Michael [DE/DE]; Am Eichenhof 1, 09247 Chemnitz (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING A FUEL CELL STACK
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG EINES BRENNSTOFFZELLENSTAPELS



- (57) Abstract: The invention relates to a method for the production of a fuel cell stack, involving the following steps: a) piling up the fuel cell stack (1) and (b) putting together the fuel cell stack (1) while heating and compressing the piled fuel cell stack (1). According to the invention, at least one regulated force is applied to the piled fuel cell stack (1) during the compression thereof..
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung eines Brennstoffzellenstapels, mit den Schritten: a) Aufstapeln eines Brennstoffzellenstapels (1), und (b) Fügen des Brennstoffzellenstapels (1) unter Erhitzen und Komprimieren des aufgestapelten Brennstoffzellenstapels (1). Erfindungsgemäss ist vorgesehen, dass das Komprimieren des aufgestapelten Brennstoffzellenstapels das Anlegen von zumindest einer geregelten Kraftkomponenten (F) an den aufgestapelten Brennstoffzellenstapel (1) umfasst.

#### 

GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

### Erklärungen gemäß Regel 4.17:

— hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE,

- ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)
- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen (Regel 4.17 Ziffer iii) für alle Bestimmungsstaaten
- Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00eAnderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00eAnderungen eintreffen

## (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 31. März 2005

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.



tional Application No PCT/DE2004/001641

a. classification of subject matter IPC 7 H01M8/24 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 HO1M Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 15 - 19X vol. 1999, no. 04, 30 April 1999 (1999-04-30) & JP 11 007975 A (YOYU TANSANENGATA NENRYO DENCHI HATSUDEN SYST GIJUTSU KENKYU KUMIAI), 12 January 1999 (1999-01-12) abstract 1 - 14WO 02/09216 A2 (BALLARD POWER SYSTEMS INC; Α BAILEY, ROSS, W., J; HILL, GRAHAM, E) 31 January 2002 (2002-01-31) abstract page 6, line 29 - page 7, line 22 Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. X ° Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the investigation. 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention filing date cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-\*O\* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 03/02/2005 26 January 2005 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016

Hintermaier, F

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No PCT/DE2004/001641

0.10	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	FC17 DE20047 001041
C.(Continua Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 008, no. 268 (E-283), 7 December 1984 (1984-12-07) & JP 59 138075 A (HITACHI SEISAKUSHO KK), 8 August 1984 (1984-08-08) abstract	15-22
А	EP 0 642 185 A (MITSUBISHI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA) 8 March 1995 (1995-03-08) column 3, line 54 - column 4, line 1 column 6, line 1 - line 9	1-14
А	US 4 430 179 A (FORD ET AL) 7 February 1984 (1984-02-07) column 5, line 19 - line 23; claim 1 	1-14
	·	-90
	XI	
	*	
	*	

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

International Application No PC1/DE2004/001641

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
JP 11007975	Α	12-01-1999	NONE		
WO 0209216	A2	31-01-2002	AU CA EP	7224501 A 2383892 A1 1314215 A2	05-02-2002 31-01-2002 28-05-2003
JP 59138075	Α	08-08-1984	NONE		
EP 0642185	Α	08-03-1995	JP JP AU AU DE DE EP US	3064167 B2 7073887 A 669449 B2 7153194 A 69414943 D1 69414943 T2 0642185 A2 5501914 A	12-07-2000 17-03-1995 06-06-1996 30-03-1995 14-01-1999 17-06-1999 08-03-1995 26-03-1996
US 4430179	A	07-02-1984	AU AU CA DE EP JP JP JP ZA	547083 B2 8631082 A 1197214 A1 3275436 D1 0072468 A2 1385880 C 58027990 A 61053433 B 8205365 A	03-10-1985 10-02-1983 26-11-1985 19-03-1987 23-02-1983 26-06-1987 18-02-1983 18-11-1986 25-05-1983

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internal int

			101701200	T/ 001041			
A. KLASSIF IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H01M8/24						
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK					
	RCHIERTE GEBIETE						
Recherchiert IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikatlonssystem und Klassifikatlonssymbol H01M	i <b>e</b> )					
Recherchiert	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sov	weit diese unter die rec	herchierten Gebiete	fallen			
	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank ur	nd evtl. verwendete S	Sucnbegriffe)			
EPO-Int	ternal, WPI Data, PAJ						
				:			
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN						
Kategorieº	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
Х	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN			15-19			
	Bd. 1999, Nr. 04, 30. April 1999 (1999-04-30)						
	30. APT1 1999 (1999-04-30)   & JP 11 007975 A (YOYU TANSANENGA	TA NENRYO					
	DENCHI HATSUDEN SYST GIJUTSU KENK	YU					
	KUMIAI), 12. Januar 1999 (1999-01 Zusammenfassung	-12)					
				13			
Α	WO 02/09216 A2 (BALLARD POWER SYS			1-14			
=	BAILEY, ROSS, W., J; HILL, GRAHAM 31. Januar 2002 (2002-01-31)	i, ⊑ <i>J</i>					
. 7	Zusammenfassung						
	Seite 6, Zeile 29 - Seite 7, Zeil	e 22					
		·/ <b>-</b>					
				3.			
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen							
	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	oder dem Prioritäts	sdatum veröffentlich	n internationalen Anmeldedatum t worden list und mit der r zum Verständnis des der			
aber n	nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen		deliegenden Prinzips	r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden			
Anmel	ldedatum veröffentlicht worden ist	"X" Veröffentlichung vo	on besonderer Bedet	utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf			
*L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung solatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung beigt werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung							
son od ausgei	der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie Brührt)	kann nicht als auf werden, wenn die	erfinderischer Tätigk Veröffentlichung mit	keit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen			
eine B	entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, die Ausstellung der andere Maßnahmen bezieht Bettellung, die Ausstellung der andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichunger diese Verbindung	n dieser Kategorie in für einen Fachmann	Verbindung gebracht wird und naheliegend ist			
dem b	beanspruchten Phoritatsdatum verolientlicht worden ist	*&" Veröffentlichung, d					
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum de	es internationalen Re	scheichenbefichts			
2	6. Januar 2005	03/02/2	2005				
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter E	Bediensteter				
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	11.	node: F				
	Fax: (+31-70) 340-3016	Hintern	maier, F				

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interptionales Aktenzeichen PCT/DE2004/001641

		C1/DE2004/001641
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommend	en Teile Betr. Anspruch Nr.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 008, Nr. 268 (E-283), 7. Dezember 1984 (1984-12-07) & JP 59 138075 A (HITACHI SEISAKUSHO KK), 8. August 1984 (1984-08-08) Zusammenfassung	15-22
Α	EP 0 642 185 A (MITSUBISHI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA) 8. März 1995 (1995-03-08) Spalte 3, Zeile 54 - Spalte 4, Zeile 1 Spalte 6, Zeile 1 - Zeile 9	1-14
А	US 4 430 179 A (FORD ET AL) 7. Februar 1984 (1984-02-07) Spalte 5, Zeile 19 - Zeile 23; Anspruch 1	1-14
	,	

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interpriorales Aktenzeichen PCT/DE2004/001641

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		t	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
JP :	11007975	Α	12-01-1999	KEINE			
WO (	0209216	A2	31-01-2002	AU CA EP	7224501 2383892 1314215	A1	05-02-2002 31-01-2002 28-05-2003
JP !	 59138075	Α	08-08-1984	KEINE			
EP (	0642185	A	08-03-1995	JP JP AU AU DE DE EP US	3064167 7073887 669449 7153194 69414943 69414943 0642185 5501914	A B2 A D1 T2 A2	12-07-2000 17-03-1995 06-06-1996 30-03-1995 14-01-1999 17-06-1999 08-03-1995 26-03-1996
US (	4430179	A	07-02-1984	AU AU CA DE EP JP JP JP	1197214 3275436 0072468 1385880 58027990	A A1 D1 A2 C A B	03-10-1985 10-02-1983 26-11-1985 19-03-1987 23-02-1983 26-06-1987 18-02-1983 18-11-1986 25-05-1983